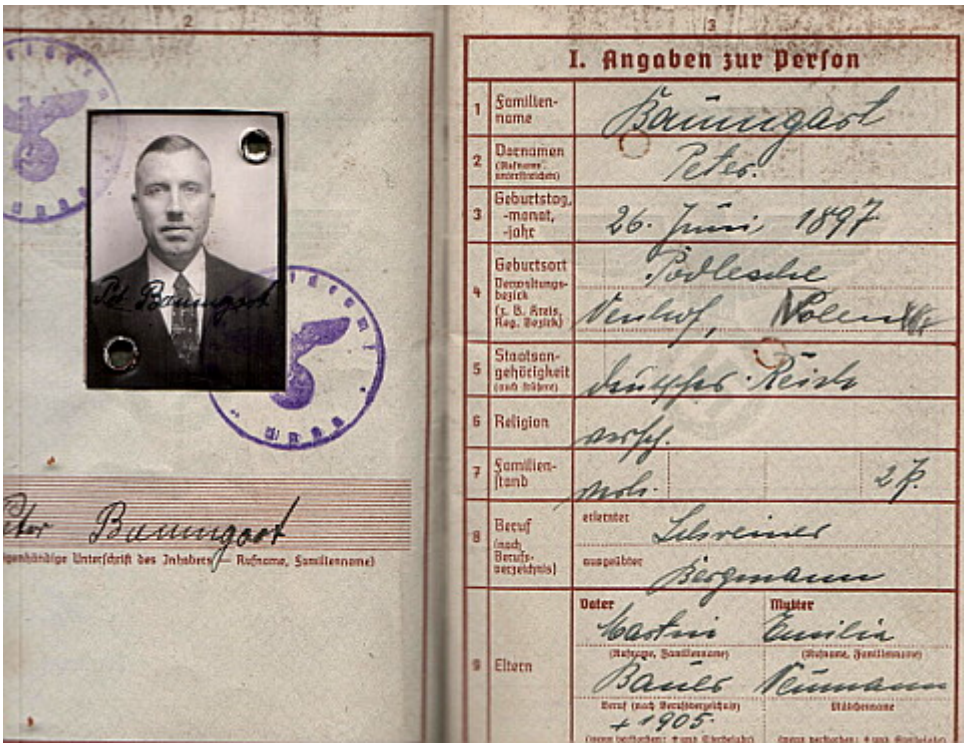
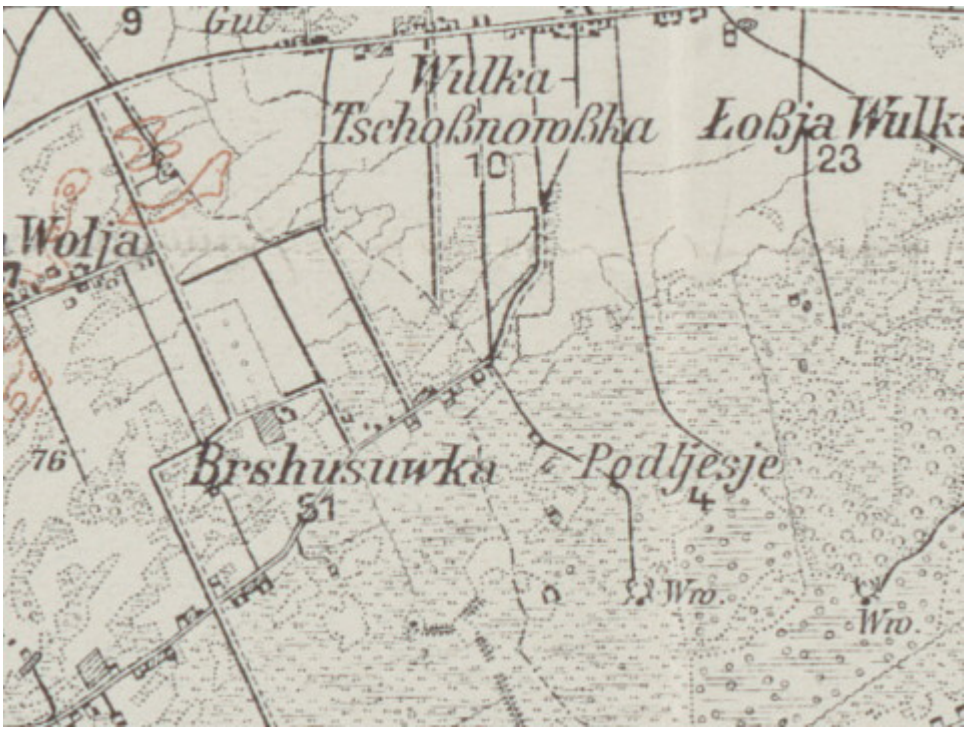
Peter aus Podlesche



I. Angaben zur Person

1	Familienname	Baumgart
2	Vornamen	Peter
3	Geburtstag, -monat, -jahr	26. Juni 1897
4	Geburtsort	Podlesche
5	Staatsangehörigkeit	deutsch
6	Religion	evgl.
7	Familienstand	verh. 2 K.
8	Beruf	erlernter: Schreiner; ausgeübter: Bergmann
9	Eltern	Vater: Martin (Vorname, Familienname); Beruf: Bauer; Mutter: Emilie (Vorname, Familienname); Mädchenname: Neumann; + 1905



Es dauerte mehrere Monate, bis ich endlich den Geburtsort meines Großvaters (matriarchale Linie) Peter Baumgart identifizieren konnte. Das kommt davon, wenn die Region, um die es geht, sowohl polnisch, russisch als auch deutsch war, je nachdem, um was die herrschenden Klassen jeweils gerade Krieg führten. Der winzige Ort, der auf normalen Karten gar

nicht auftaucht und dessen Namen heute verschwunden ist, heißt Podles(c)he.

Im Wehrpass meines Opas steht das auch so, da seine Muttersprachen aber Deutsch und Russisch waren, hat er das lautmalerisch aufgeschrieben. Korrekt hieße es Podlesie oder Polesie (in Polnisch) oder Podljesje (russisch).

Ich wurde erst fündig, als ich auf einer (deutschen) Karte des russischen Reiches aus dem Jahr 1917 die Häusergruppe östlich des heutigen Brzozówka (russ: Brshusuwka) im Westen Warschaus fand – in Brzozówka sind viele meine Vorfahren geboren und waren dort Bauern, Arbeiter oder Wirte.

Mein Urururgroßvater Jakub Baumgart ist 1833 in Brzozówka gestorben.